

II

(Yasama dışı kanunlar)

DÜZENLEMELER

1 Aralık 2021 tarihli KOMİSYON UYGULAMA YÖNETMELİĞİ (AB) 2021/2119

İşletmecilerden ve işletmeci gruplarından istenen belirli kayıtlar ve beyanlar ile sertifikaların verilmesine ilişkin teknik araçlara ilişkin ayrıntılı kuralların belirlenmesi.

Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü ve değişikliği

Üçüncü ülkelerdeki operatörler, operatör grupları ve ihracatçılar için sertifika verilmesine ilişkin Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB) 2021/1378

AVRUPA KOMİSYONU,

Avrupa Birliği'nin İşleyişine İlişkin Antlaşma'yı dikkate alarak,

Organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ve (EC) 834/2007 (1) Sayılı Konsey Tüzüğü'nü yürürlükten kaldıran 30 Mayıs 2018 tarihli (AB) 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nü dikkate alarak ve özellikle Madde 35(10), Madde 39(2), (a) ve (b) bentleri ve Madde 45(4),

Halbuki:

- (1) (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin Madde 35(1), (a) bendi uyarınca, yetkili makamlar veya uygun olduğu hallerde kontrol makamları veya kontrol organları tarafından operatörlere veya operatör gruplarına sağlanan sertifika düzenlenecektir. Mümkün olan her yerde elektronik biçimde. (AB) 2019/1715 (AB) sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün 2. Maddesinin (36.) bendinde atıfta bulunulan elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sisteminin (TRACES) geliştirilmesi ve tam olarak dağıtılmasıyla birlikte , sertifikaların elektronik biçimde verilmesi, 1 Ocak 2023'ten itibaren Birlik'teki tüm yetkili makamlar, kontrol makamları ve kontrol organları için mümkün hale gelecektir. Bu nedenle (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin 35. maddesinde belirtilen sertifikanın 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren TRACES kullanılarak elektronik ortamda düzenlenmesinin sağlanması gerekmektedir.
- (2) (AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik, operatörlerin ve operatör gruplarının söz konusu Yönetmeliğe uygunluklarını göstermek için kayıt tutmalarını gerektirir. Belirli asgari kayıt tutma gereklilikleri ve ayrıntıları, (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 9(10), (c) bendinde ve 34(5) Maddesinde ve söz konusu Tüzüğün Ek II ve III'ünde belirtilmektedir.
- (3) (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin genel üretim kurallarına uygun olarak, üretimin, hazırlamanın ve dağıtımın her aşamasında uygun olduğu durumlarda önleyici ve ihtiyati tedbirler alınmalıdır. Bu nedenle, ilgili resmi kontroller özellikle bu tedbirlerin operatörler ve operatör grupları tarafından uygulandığının doğrulanmasını içermektedir. Bu önlemlerin bazılarının uygulanması yerinde fiziksel denetimlerle doğrulanabilse de, diğer önlemler için bunların uygulandığını gösteren kayıtlar gereklidir. Bu nedenle, operatörler ve operatör grupları, gerektiğinde kanıt sunmalarına imkan verecek şekilde bu kayıtları saklamalıdır. Örneğin, ruhsatsız ürün ve maddelerle kontaminasyonu ve organik olmayan ürünlerle karışmasını önlemek için alınan önlemlerin kanıtı, tesislerin, ekipmanların ve ulaşım araçlarının temizlendiğine dair kanıt ve eğitim kanıtının saklanması ile sağlanabilir.

(1) RG L 150, 14.6.2018, s. 1.

(2) Resmi kontroller ve sistem bileşenleri için bilgi yönetim sisteminin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 30 Eylül 2019 tarih ve (AB) 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliği ('IMSOC Yönetmeliği') (RG L 261 14.10.2019, s) 37).

- (4) Belgesel hesaplar aynı zamanda izlenebilirlik amaçları ve kütle dengesi ve dolayısıyla (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğe uygunluğu değerlendirilmesi açısından da geçerlidir. Komisyon Yetki Yönetmeliği (AB) 2021/771 (3) kapsamındaki izlenebilirlik ve kütle dengesi kontrolleri, uygun belgelerle doğrulanması gereken belirli bilgileri kapsar. Operatörler ve operatör grupları, faaliyetlerinin uygunluğunu kanıtlamak amacıyla bu belgeleri saklamalıdır.
- (5) (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin 38(2) Maddesi uyarınca, resmi kontrollerin özellikle uyumsuzluk olasılığına dayalı olarak gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Bu amaçla yetkili makamların veya uygun olduğu hallerde kontrol makamlarının veya kontrol organlarının ilgili bilgilere ihtiyacı vardır. Bu nedenle, (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin 39(1) maddesinin (b) bendi, operatörlerin ve operatör gruplarının resmi kontroller için gerekli tüm beyanları ve diğer iletişimlerini yapmasını gerektirir. Ayrıca, söz konusu Yönetmeliğin Madde 39(1), (d)(i) bendi, diğerlerinin yanı sıra, organik veya dönüşüm halindeki üretim birimlerinin ve faaliyetlerinin tam bir tanımını gerektirir.
- (6) Resmi kontrollerin uygun şekilde planlanabilmesini sağlamak amacıyla, bu beyanlarda ve diğer iletişimlerde yer alacak bilgilerin, özellikle taşeronla verilen faaliyetlere ilişkin bilgilerin ve üretim birimlerine ve belirli ayrıntılara ilişkin bilgilerin belirtilmesi gerekmektedir. Operatörlerin ve operatör gruplarının faaliyetleri için kullanılan diğer bina, tesis ve birimler ile planlanan üretim tahmini.
- (7) 1 Ocak 2022'den itibaren geçerli olan (AB) 2021/1378 (4) sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün 1. Maddesinin birinci paragrafı ve ikinci paragrafının (a) bendi uyarınca, 46. Madde uyarınca tanınan kontrol yetkilileri ve kontrol organları ((AB) 2018/848 sayılı Tüzüğün 1) maddesi, üçüncü ülkelerdeki, söz konusu Tüzüğün 45(1) maddesinin (b)(i) bendinde atıfta bulunulan kontrollere tabi olan operatörleri, operatör gruplarını ve ihracatçıları sağlayacaktır. elektronik ortamda ve TRACES kullanılarak verilecek bir sertifika ile. TRACES'in kullanımı 1 Ocak 2023'ten önce mümkün olmayacağından, (AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliğinde de TRACES kullanma zorunluluğunun ertelenmesi gerekmektedir.
- (8) Bu nedenle (AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliği buna göre değiştirilmelidir.
- (9) Açıklık ve hukuki kesinlik açısından bu Yönetmelik, (AB) 2018/848 Sayılı Tüzüğün uygulanma tarihinden itibaren geçerli olmalıdır. Ancak TRACES kullanımına ilişkin hükmün 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren geçerli olması gerekiyor.
- (10) Bu Yönetmelikte öngörülen tedbirler Organik Üretim Kurumunun görüşüne uygundur.
Kurul,

BU YÖNETMELİĞİ KABUL ETMİŐTİR:

Madde 1

(AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin 35(1) Maddesinde belirtilen sertifikanın elektronik biçimde düzenlenmesi

(AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliğin 35(1) Maddesinde atıfta bulunulan sertifika aşağıdaki şekilde düzenlenecektir:

(a) (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek VI'sında belirtilen modele uygun olarak;

(b) 2. Maddenin (36.) bendinde atıfta bulunulan elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sistemini (TRACES) kullanarak elektronik biçimde, Uygulama Tüzüğü (AB) 2019/1715.

(3) Avrupa Parlamentosu ve Konseyin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğüne ek olarak, resmi mevzuat çerçevesinde belgeli hesapların kontrollerine ilişkin belirli kriterleri ve koŐulları belirleyen 21 Ocak 2021 tarih ve (AB) 2021/771 sayılı Komisyon Yetkisi Tüzüğü organik üretimdeki kontroller ve işletmeciler gruplarının resmi kontrolleri (OJ L 165, 11.5.2021, s. 25).

(4) Birliğe organik ve dönüşüm halindeki ürünlerin ithalatında yer alan üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara verilen sertifikaya ilişkin belirli kuralları belirleyen 19 Ağustos 2021 tarihli (AB) 2021/1378 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü ve Avrupa Parlamentosu ve Konseyin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü uyarınca tanınmış kontrol otoriteleri ve kontrol organlarının listesini oluŐturmak (OJ L 297, 20.8.2021, s. 24).

makale 2

İşletmeciler ve işletmeci grupları tarafından tutulacak kayıtlar

1. İşletmeciler ve işletmeci grupları, stok ve mali kayıtlar da dahil olmak üzere, yetkili makamların veya uygun olduğu hallerde kontrol makamlarının veya kontrol organlarının özellikle aşağıdaki kontrolleri gerçekleştirmesine olanak sağlayacak tđm gerekli belgeleri tutacaklardır:

- (a) Madde 9(6) ve Madde 28 uyarınca alınan önleyici ve ihtiyati tedbirlerin kontrol edilmesi
Düzenleme (AB) 2018/848;
- (b) Devir Edilen Düzenleme (AB) 2021/771'in 1(4) Maddesi uyarınca izlenebilirlik kontrolü;
- (c) Devir Edilen Düzenleme (AB) 2021/771'in 1(5) Maddesi uyarınca kütle dengesi kontrolü.

2. 1. paragrafın (a) bendinde atıfta bulunulan kontrollerin amaçları doğrultusunda saklanacak belgeler, özellikle, işleticinin veya işleticiler grubunun aşağıdaki amaçlarla orantılı ve uygun önlemleri aldığını teyit eden belgeleri içerecektir:

- (a) zararlıları ve hastalıkları önlemek;
- (b) uygun olarak organik üretimde kullanılmasına izin verilmeyen ürün ve maddelerle kontaminasyonu önlemek
(AB) 2018/848 sayılı Yönetmelik ve organik olmayan ürünlerle karıştırma.

Madde 3

Resmi kontroller için gerekli beyanlar ve diğer iletişimler

Operatörler ve operatör grupları, (AB) 2018/848 sayılı Tüzük'ün 39(1) maddesinin (b) bendi uyarınca resmi kontrolleri gerçekleştiren yetkili makama, kontrol otoritesine veya kontrol organına beyanlarında veya iletişimlerinde aşağıdaki bilgileri içerecektir: :

- (a) (AB) 2018/848 sayılı Tüzük'ün 35(1) Maddesinde atıfta bulunulan sertifikanın kapsadığı hangi faaliyetler taşeronlara verilmektedir;
- (b) organik, dönüşüm halindeki ve organik olmayan üretim birimlerinin, yabancı bitkilerin veya alglerin toplanma alanı ve bunların faaliyetleri için kullanılan diğer bina ve birimlerin adresi veya coğrafi konumu;
- (c) İşletmelerin (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin 9(7) Maddesi uyarınca farklı üretim birimlerine bölünmesi durumunda, organik olmayan üretim birimlerinin tanımı ve adresi veya coğrafi konumu;
- (d) Planlanan üretim tahminleri.

Bu beyanlar ve iletişimler uygun olduğu durumlarda güncellenecektir.

Madde 4

(AB) 2021/1378 Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik

(AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliği aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

(1) 1 inci maddenin ikinci fıkrasının (a) bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

'(a) aşağıdaki şekilde yayınlanacaktır:

- (i) bu Yönetmeliğin Ek I'inde belirtilen modele uygun olarak;

(ii) Madde 2'de atıfta bulunulan elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sistemini (TRACES) kullanarak elektronik biçimde, (36), Komisyon Uygulama Tüzüğü (AB) 2019/1715 (*);

(*) Resmi kontrollere yönelik bilgi yönetim sisteminin ve sistem bileşenlerinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 30 Eylül 2019 tarih ve (AB) 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliği (IMSOC Yönetmeliği) (OJ L 261, 14.10.2019, s. 37);

(2) 3 üncü maddesine aşağıdaki üçüncü fıkraya eklenmiştir:

'1. Maddenin ikinci paragrafı (a)(ii) bendi, 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren geçerli olacaktır.'

Madde 5

Yürürlüğe giriş ve uygulama

Bu Yönetmelik Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde yayımlanmasını takip eden üçüncü gün yürürlüğe girer.

1 Ocak 2022'den itibaren geçerli olacaktır.

1. Maddenin (b) bendi 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren geçerli olacaktır.

Bu Yönetmelik bütünüyle bağlayıcı olacak ve tüm Üye Devletlerde doğrudan uygulanacaktır.

1 Aralık 2021'de Brüksel'de yapılmıştır.

Komisyon için
Başkan
Ursula VON DER LEYEN